RESUME

Associate professor, Russian language department, Terbiat modares university, Tehran, Iran

CONTACT

(+98) 9122937098

hadibaharloo94@gmail.com
baharloo@modares.ac.ir

12, East Golestan, Tehran, IRAN

linkedin.com/in/hadi-baharloo-b87a8826a

EDUCATION

May 2005

Bachelor of Russian language,
University of Tehran,
Tehran, IRAN

February 2008

Master's degree in Russian language teaching,
Tarbiat modares university,
Tehran, IRAN

Thesis topic:
Analysis of basic aerospace terms in Russian and their equivalents in Persian

April 2012

PhD in Russian language,

Moscow state university,
Tehran, IRAN

Thesis topic:
Analysis of Russian aerospace terminology and the problem of compiling a translated educational dictionary of aerospace terms

PROFILE

An organized professional with proven teaching, guidance, and counselling skills. Possess a strong track record in improving test scores and teaching effectively. Ability to be a team player and resolve problems and conflicts professionally. Skilled at communicating complex information in a simple and entertaining manner. Looking to contribute my knowledge and skills in a university that offers a genuine opportunity for career progression

Teaching EXPERIENCE

September 2012– Present

Russian language Teacher

Tarbiat modares university ((Tehran, Iran)

- **Teaching the following subjects in postgraduate courses:**
  Foreign language testing and evaluation, Russian language phonetics, Russian language morphology, Russian language syntax, Foreign language teaching methods, Theories of translation, Scientific-technical texts Translation, Principles of writing and editing, Translation and equivalence.
- **Teaching the following subjects in PhD courses**
  Russian morphonology,

Tehran university (Tehran, Iran)

- **Teaching the following subjects in PhD courses**
  Russian language syntax, Russian language phonetics

Beheshti university (Tehran, Iran)

- **Teaching the following subjects in undergraduate courses**
  Use of numbers in Russian language, word formation in Russian language, form of Russian verbs, Russian verbs of motion, The history of Russia, Russian language grammar, Sentence writing, Use of adjectives and adverbs in Russian, oral expression of stories, Russian-Persian translation

Alzahra university (Tehran, Iran)

- **Teaching the following subjects in undergraduate courses**

  Use of numbers in Russian language, word formation in Russian language, form of Russian verbs, Russian verbs of motion, The history of Russia, Russian language grammar, Sentence writing, Use of adjectives and adverbs in Russian, oral expression of stories

Scientific supervisor of 4 PhD dissertations in Tarbiat modares university

Scientific advisor of 10 Phd dissertations in Tarbiat modares university

Scientific supervisor of 20 M.S. dissertations in Tarbiat modares university

Scientific advisor of 30 M.S. dissertations in Tarbiat modares university

Research areas of interest: Lexicography, Foreign languages teaching, Corpus linguistics, Acoustic phonetics (PRAAT)

KEY SKILLS

Communication skills

Teaching assistance expert

Modern classroom technology

Excellent with children

Time Management skills

Interpersonal skills

Research EXPERIENCE

Research fields: lexicology, terminology, Applied linguistics, Corpus linguistics, Phonetics, Foreign language teaching

Books
Baharloo H., Barkhordari S, Ahamadi M. Textbook on teaching Russian language **mathematics** to Russian-speaking audience. Zlataust. 2024.

Baharloo H., Barkhordari S, Ahamadi M. Textbook on teaching Russian language **chemistry** to Russian-speaking audience. Zlataust. 2024.

Baharloo H., Barkhordari S, Ahamadi M. Textbook on teaching Russian language **technical drawing** to Russian-speaking audience. Zlataust. 2024.

Translations
Hard to be a god. Arkady and Boris Strugatsky. Neiestan. 2019.

Publications in journals

1. Baharloo H., Aliyari Shorehdeli M., Shojaee M. COMPARATIVE ANALYSIS OF THE MAIN PATTERNS AND METHODS OF TECHNICAL AVIATION TERMS FORMATION IN RUSSIAN AND PERSIAN LANGUAGES. *Linguistics & Polyglot Studies*. 2017;(9):5-13. (In Russ.)

2. Mireyla A., Hadi B., Shahrbanoo H. Linguocultural analysis of phraseological units with the meaning «hospitality» in the Russian and Persian languages. *Linguistics & Polyglot Studies*. 2020;23(3):96-104. (In Russ.) https://doi.org/10.24833/2410-2423-2020-3-23-96-104

3. Mohammadi M.R., Ahmadi M., Baharloo H., Ghalebandi S.S. Common problems of teaching russian verbs to persian language students using russian-persian bilingual dictionaries as a teaching tool. *Linguistics & Polyglot Studies*. 2020;6(4):103-111. (In Russ.) https://doi.org/10.24833/2410-2423-2020-4-24-103-111

4. Reza M.M., Hadi B., Abtin G., Davoud H. Parametric analysis of Russian-Persian dictionaries of military terms. *Linguistics & Polyglot Studies*. 2022;8(4):89-104. (In Russ.) https://doi.org/10.24833/2410-2423-2022-4-33-89-104

5. Baharloo, H. Ahamdi M. Barkordari S. From the experience of working on the textbook "Science in Russian" for Persian-speaking users // Russian language abroad. – 2023. – No. S2. – P. 39-54. –

6. Baharloo, H. Golkar A. Taghizade F. Effectiveness of Russian-Persian dictionaries in exact translation of Russian adjectives- Research Journal of Russian Language and Literature. – 2021. – T. 9, No. 1(17). – pp. 167-186. – DOI 10.29252/iarll.17.167.

7. Baharloo H., Mohammadi M. R., Galebandi S. S., Ahmadi M.// Analysis

of speech errors of Persian-speaking students when translating Russian derivative verbs / Teacher of the XXI century. – 2020. – No. 1-2. – P. 392-403. – DOI 10.31862/2073-9613-2020-1-392-403.

8. Baharloo H. Ahmadi M., Sanjari M. Affixed models for expressing the category of graduality in adjectives of the Russian language // Research Journal of Russian Language and Literature. – 2020. – T. 8, No. 1(15). – pp. 175-197. – DOI 10.29252/iarll.15.175.

9. Baharloo H. Dastazmooz S. Shirazi A. Analysis of mistakes of Iranian students in expressing Russian interrogative sentences with IK-2 // World of science, culture, education. – 2020. – No. 4(83). – pp. 19-23. – DOI 10.24411/1991-5497-2020-00662.

10. Baharloo H. Ahmadi M., Momeni Sh. Transposition of tense forms of the verb in Russian and Persian languages // International Postgraduate Bulletin. Russian language abroad. – 2020. – No. 3. – P. 53-59.

11. Baharloo H. Golkar A. Mahmoodian S. Basic methods of forming terms of the standards of general technical systems in the Russian language // International Postgraduate Bulletin. Russian language abroad. – 2019. – No. 3. – P. 55-60.

12. Baharloo H., Mohammadi M. R., Aliyari M., Khademi M. Features of the expression of the category of transitivity/intransitivity in Russian and Persian languages // World of science, culture, education. – 2017. – No. 4(65). – pp. 256-257.

13. Baharloo H. Terminology as an object of analysis of term systems (on the example of the analysis of Russian aerospace terminology) // Research Journal of Russian Language and Literature. – 2017. – T. 5, No. 1(9). – P. 91-110.

14. Baharloo H., Mohammadi M. R., Keshavarz S. Consideration of the equivalence of Russian phonological terms in the Persian language // Young scientist. – 2016. – No. 11(115). – S. 1710-1715.

15. Baharloo H., From the history of standardized language tests IELTS and TOEFL (based on an analysis of compliance with language testing theories) // Young scientist. – 2015. – No. 8(88). – pp. 1089-1094.

16. Baharloo H., Aliyari M., Ganji M. Analysis of classifications of the consonantal system of the Persian language // Young scientist. – 2015. – No. 21(101). – P. 80-84.

17. Baharloo H. Golkar A. Shariati, Y. The effectiveness of pedagogical theater in teaching Russian speech etiquette in Iranian audiences // Russian language abroad. – 2015. – No. 4(251). – P. 85-91.

18. Baharloo, H. Russian space terminology // Bulletin of Moscow University. Episode 9: Philology. – 2011. – No. 5. – P. 129-136.

19. Baharloo, H. From the experience of working on the Russian-Persian dictionary of aerospace terms // Bulletin of the Moscow State Medical University. M., 2011. No. 4. -S. 12-16.

20. Baharloo H., Mohammadi M. R., Ghalebandi S. Examining the Cause of Errors among Iranian Language Learners in the Use of Russian Prefixal verbs: The Case Study of B.A Students. LRR 2021; 12 (4) :345-372. Doi: https://doi.org/10.29252/LRR.12.4.11

21. Mahmoodian S S, Baharloo H, Golkar A, Ahmadi M. Main term-formation methods of the Persian language in the mirror of Russian language. LRR 2020; 10 (6) :113-138 Doi:

20.1001.1.23223081.1398.10.6.8.0

22.   Baharloo H., Mohammadi M. R., Soleimani M. Analysis of Russian-Persian Dictionaries Standardization in Terms of the Observance of Microstructure and Macrostructure Criteria in Lexicography. JOURNAL OF CRITICAL LITERATURE AND HUMANITIES, 19(6), 45-65. SID. https://sid.ir/paper/235314/en

23.   Aliyari Shorehdeli M, Baharloo H, Ghanbari F. Persian Equivalents of Emotive Predicates in Russian Syntactic Structures. LRR 2018; 9 (4) :89-111 Doi: 20.1001.1.23223081.1397.9.4.13.4

24.   Mohammadi M, Baharloo H, Haghzare D. A Consideration of Basic Radar Terms in Russian and Their Equivalents in Persian language. LRR 2018; 9 (1) :283-304 Doi 20.1001.1.23223081.1397.9.1.4.9

25.   Baharloo H, Mahmoodian S S. Comparative Analysis of Syllable and Common Syllable Patterns in Russian and Persian Languages. LRR 2015; 6 (4) :15-38

Conferences and seminars

1. Some problems of specialized bilingual lexicography (based on the Russian-Persian dictionary of aerospace terms)// The 17th international conference of students and young scientists. Moscow. 2010.
2. False friends of translators//The third conference of Iranian students studying in Russia. Moscow. 2010.
3. Space terms in Russian language. The history of origin, formation and the most important methods of lexicography// The 18th international conference of students and young scientists. Moscow. 2011.
4. A look at the history of lexicography studies in Iran. The fourth conference of Iranian students studying in Russia// Moscow. 2011.
5. Looking at the problems of compiling specialized multilingual dictionaries // The fifth conference of Iranian students studying in Russia. Moscow. 2012.
6. The problem of terminology standardizing as one of the main problems of translating technical texts from Russian to Persian // International conference on the role of the Russian language in the interactions between Russia and Persian-speaking countries. Tajikistan. 2012.
7. Comparative analysis of classification systems of word formation methods in Russian and Persian languages // International conference of modern methods and methods of practical teaching of Russian language and literature in Persian-speaking countries. 2013.
8. Some problems of translating scientific and technical terms from Russian to Persian // Conference of young scientists. Russia. 2014.
9. Metaphor as a semantic method of creating terms // Bilingual lexicography conference. 2018.
10. Definition of term based on corpus linguistics// Bilingual lexicography conference. 2018.
11. Cognitive study of basic chess terms in Russian and Persian language// Bilingual lexicography conference. 2018.
12. Analysis of the vowel contrast patterns of the names of the provinces of Iran in Persian and Russian languages // The first international conference on the situation of the Russian language in Iran and looking at Eurasia. Guilan. 2022.
13. Comparative study of vowel phoneme system in Russian and Persian languages // The third international conference of the Iranian Language and Russian Literature Association. Tehran. 2022.

14. Developing a game-based method to increase the skill of using Russian numbers in teaching Russian as a foreign language.// The third international conference of the Iranian Language and Russian Literature Association. Tehran. 2022.
15. Edutainment as a language teaching method to increase students' communication skills (based on experience in Iranian universities) // International conference on practical issues of Russian language education. Tehran. 2023.